



Pou Piblikasyon Imedya: 24/10/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 22 lanmò nan tout eta a nan 21 oktòb

Jodi a, Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19.

"Sezon otòn sa, mwen ankouraje Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi pou yo sèvi ak zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Asire ou rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul te [anonse](#) semèn pase a ke timoun ki gen laj 5 ane oswa plis ka kounye a resevwa vaksen dòz rapèl bivalan yo rekòmande pou ogmante pwoteksyon kont COVID-19. Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta a te mete ajou direktiv li yo apre Administrasyon Manje ak Medikaman nan Etazini (U.S. Food and Drug Administration) te amande otorizasyon pou sèvi ak ijans li an ak Sant pou Kontwòl ak Prevansyon Maladi (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) te mete ajou direktiv klinik li yo, ki ansanm pral pèmèt plis timoun ranfòse iminite yo kont COVID-19 la san danje.

Gouvènè a kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Anplis de sa, Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran vaksen kont grip anyèl pa yo pandan [sezon grip la deja pwopaje](#) nan tout Eta New York. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje an menm tan kounye a, kidonk pran vaksen kont

tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta a te anonse dènyèman lansman [kanpay edikasyon piblik anyèl](#) li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa oswa plis. Piblisite yo, ki difize nan lang angle ak espanyòl, te kòmanse difize lendi 10 oktòb la.

Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite vaccines.gov/find-vaccines/.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

1. **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun** - 13.36
2. **Kantite Ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou** - 18.88
3. **Rezilta Tès yo te Rapòte yo** - 38,988
4. **Total Pozitif** - 2,610
5. **Pousantaj Pozitif** - 6.09%**
6. **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou** - 5.81%**
7. **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital** - 2,810 (+4)*
8. **Kantite Pasyan ki Fèk Entène** - 465*
9. **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU)** - 295 (+9)*
10. **Pasyan nan ICU ak Entibasyon** - 116 (+9)*
11. **Total Egzeyat** - 353,601 (+439)*
12. **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS** - 22*
13. **Etablisman swen sante yo rapòte total lanmò yo atravè HERDS** - 58,578*

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (Department of Health and Human Services, HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezilta negatif. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Total ka lanmò CDC a rapòte epi konpile - 74,809**

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt lokal, ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

REJYON	Vendredi 21 oktòb 2022	Samdi 22 oktòb 2022	Dimanch 23 oktòb 2022
Capital Region	17.45	16.85	16.16
Central New York	18.00	17.11	17.11
Finger Lakes	14.52	14.27	14.14
Long Island	23.54	22.41	22.06
Mid-Hudson	18.49	18.35	18.49
Mohawk Valley	18.22	17.87	17.66
New York City	20.50	20.07	19.85
North Country	18.14	17.70	17.15
Southern Tier	19.70	18.71	18.21
Western New York	15.59	15.41	15.66
Nan tout Eta a	19.59	19.07	18.88

Pousantaj rezilta tèz pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	Vendredi 21 oktòb 2022	Samdi 22 oktòb 2022	Dimanch 23 oktòb 2022
Capital Region	9.03%	8.54%	8.12%
Central New York	7.79%	7.57%	7.45%
Finger Lakes	6.84%	6.70%	6.48%
Long Island	6.41%	6.25%	6.18%
Mid-Hudson	5.85%	5.93%	5.85%
Mohawk Valley	8.73%	8.45%	8.54%
New York City	4.91%	4.82%	4.80%
North Country	8.94%	8.53%	8.41%
Southern Tier	7.66%	7.55%	7.41%

Western New York	9.90%	9.94%	9.75%
Nan tout Eta a	6.00%	5.88%	5.81%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (Department of Health and Human Services, HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitifite.

Pousantaj rezilta tèl pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	Vandredi 21 oktòb 2022	Samdi 22 oktòb 2022	Dimanch 23 oktòb 2022
Bronx	5.36%	5.22%	5.29%
Kings	3.80%	3.78%	3.69%
New York	5.14%	5.01%	5.03%
Queens	6.08%	5.93%	5.87%
Richmond	5.67%	5.58%	5.64%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (Department of Health and Human Services, HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitifite.

Yè, te gen 2,610 Nouyòkè ki te teste pozitif pou COVID-19 nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin se 6,136,464. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	74,307	20
Allegany	10,282	6
Broome	55,353	24
Cattaraugus	18,425	10
Cayuga	19,388	13
Chautauqua	28,079	17
Chemung	25,204	7
Chenango	11,206	6
Clinton	21,197	9
Columbia	12,875	4
Cortland	12,675	4
Delaware	9,546	3
Dutchess	78,460	53
Erie	255,805	112
Essex	7,207	3

Franklin	11,536	6
Fulton	15,702	12
Genesee	15,818	10
Greene	10,270	2
Hamilton	1,027	2
Herkimer	16,665	4
Jefferson	25,115	9
Lewis	7,009	3
Livingston	13,691	8
Madison	16,040	10
Monroe	181,796	60
Montgomery	14,284	9
Nassau	504,933	220
Niagara	56,823	26
NYC	2,848,831	1,216
Oneida	65,615	25
Onondaga	136,236	54
Ontario	24,580	12
Orange	128,940	70
Orleans	10,027	2
Oswego	32,839	10
Otsego	12,574	6
Putnam	29,156	7
Rensselaer	39,554	19
Rockland	110,285	37
Saratoga	58,178	19
Schenectady	41,270	14
Schoharie	6,209	1
Schuyler	4,152	-
Seneca	7,198	3
St. Lawrence	25,252	9
Steuben	23,997	10
Suffolk	522,836	216
Sullivan	22,701	19
Tioga	13,287	1
Tompkins	25,118	5
Ulster	39,966	34
Warren	17,678	13
Washington	14,830	5
Wayne	20,703	9
Westchester	309,933	116

Wyoming	9,576	2
Yates	4,225	4

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	172	107	62.2%	65	37.8%
Central New York	105	57	54.3%	48	45.7%
Finger Lakes	345	100	29.0%	245	71.0%
Long Island	501	239	47.7%	262	52.3%
Mid-Hudson	264	95	36.0%	169	64.0%
Mohawk Valley	75	48	64.0%	27	36.0%
New York City	994	384	38.6%	610	61.4%
North Country	83	44	53.0%	39	47.0%
Southern Tier	101	42	41.6%	59	58.4%
Western New York	170	74	43.5%	96	56.5%
Nan tout Eta a	2,810	1,190	42.3%	1,620	57.7%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](https://www.ny.gov/newsroom/done-varyant-covid-19).

Nan vandredi 21 oktòb, te gen 22 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 58,578. Yon repatisyon jewografik se konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Bronx	1
Kings	3
Nassau	1
New York	4
Oneida	2
Orange	1
Queens	3
Rockland	2
Suffolk	3
Sullivan	1
Wayne	1
Montan Total	22

Nòt Enpòtan: Koleksyon done HERDS ki soti nan etablisman swen sante yo aktyèlman pa obligatwa nan wikenn yo oswa nan jou konje yo. Sondaj la ap rekòmanse jodi a epi done etablisman/lanmò yo pral parèt nan rapò demen an. Kantite ki gen yon asteriks anba yo te rapòte nan vandredi 21 oktòb.

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418